



Laboratorio di Pasticceria

ARTISAN PASTRY WORKSHOP



# Fatti di un'altra Pasta

THE SWEETER SIDE OF JAIL

Banda Biscotti è un progetto di economia carceraria italiana. Abbiamo scelto di produrre biscotti all'interno del multiforme mondo della pena perché crediamo che un'altra penalità sia possibile.

Ogni giorno chiudiamo dietro le sbarre storie di persone che chiedono di essere ascoltate: Banda Biscotti si alimenta di queste storie, impastandole con materie prime biologiche e scelte con cura.

*Banda Biscotti is an Italian prison economy project. We chose to produce biscuits within the multifaceted penitentiary environment because we believe that a different prison is possible.*

*Every day, stories of people are shut in behind bars, just waiting to be listened: Banda Biscotti feeds on these stories... and kneads them with organic and carefully selected ingredients.*

## contatti/contact:



[www.bandabiscotti.it](http://www.bandabiscotti.it)



[info@bandabiscotti.it](mailto:info@bandabiscotti.it)



[la.banda.biscotti](https://www.instagram.com/la.banda.biscotti)

.....



# I numeri parlano per noi:

NUMBERS SPEAK FOR US:



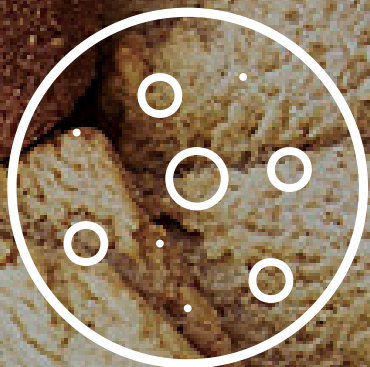
FONDATA  
NEL 2007

*founded in 2007*



OLTRE 40  
DETENUTI OCCUPATI  
DAGLI INIZI DELLE ATTIVITÀ

*more than 40 detainees in-  
volved since the beginning  
of the activities*



UNA GAMMA DI PIÙ  
DI 20 PRODOTTI

*a range of over 20 products*



UNA CAPACITÀ PRODUTTIVA DI  
**250 KG**  
DI BISCOTTI AL GIORNO

*production capacity of  
250kg of biscuits per day*

# Mission

Offrire opportunità di lavoro qualificato a coloro che vivono percorsi di esecuzione penale, ma che siano desiderosi di costruirsi un futuro diverso, proiettati verso l'apprendimento di una professionalità concreta.

*To offer qualified job opportunities to people experiencing imprisonment and willing to build a different future for themselves, learning a new profession.*

# Vision

Un carcere attivo e creatore di valore fulcro di un sistema di riabilitazione e reinserimento sociale efficace.

*A proactive prison; one that creates value and is at the centre of an effective system of social reintegration.*

.....

# Il nostro Team: PROFESSIONISTI UNITI DA COMUNI VALORI

## OUR TEAM:



Marco

La mente, colui che ha creato e messo  
in piedi il nostro progetto.

*The mind, which created and  
established our project.*



Erika

Il cuore, c'è lei dietro ad ogni attività  
di Banda Biscotti.

*The heart, she is behind all  
Banda Biscotti's activities.*



Alice

Gli occhi, le sue doti nel progettare  
e fare network si sono da poco unite  
alla Banda.

*The eyes, her planning and networking  
skills recently joined the Team.*



Federico e Patricia

Le mani, è dalla loro esperienza e professionalità che nascono le nostre dolcezze.

*The hands, all our delicacies are born out of their experience and professionalism.*



# Le materie prime:

## OUR INGREDIENTS:

Biologiche e da commercio equo e solidale. Le nostre materie prime sono il prodotto di filiere virtuose, che ci assicurano un elevato livello di qualità.

Le farine biologiche di grano e farro arrivano dalle filiere collegate all'azienda agricola IRIS, che dal 1978 sceglie, produce e commercializza prodotti biologici di alta qualità nel rispetto delle tradizioni e dell'ambiente.

Lo zucchero di canna paraguaiano, la polvere di cacao ed il cioccolato, sono distribuiti da ALTROMERCATO, il maggiore consorzio italiano per il commercio equo e solidale e che gestisce più di 150 organizzazioni di produttori in tutto il mondo.

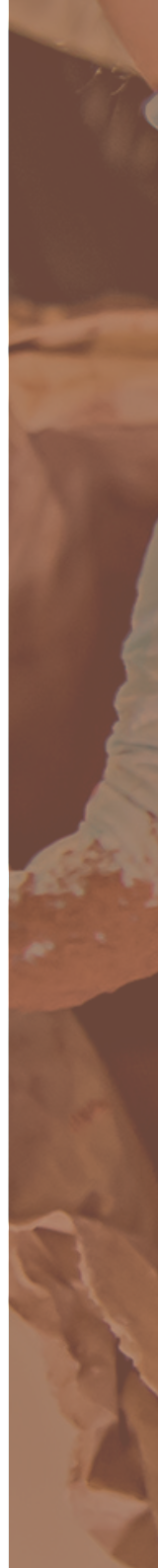
Il burro è prodotto in Emilia Romagna da MONTANARI e GRUZZA, che dal 1950 trasforma l'ottimo latte di questa terra in prodotti d'eccellenza, con un modello di produzione sostenibile e rispettoso di tutti i componenti della filiera.

*Organic and Fair Trade. Our ingredients are sourced from virtuous supply chains that ensure the highest quality of our products.*

*Wheat and spelt flour come from the IRIS farm, which produces, selects and trades high quality organic products valuing farming traditions and the environment since 1978.*

*Paraguaian cane sugar, cocoa powder and chocolate come from ALTROMERCATO, the biggest fair trade organization in Italy, which manages over 150 farmer organizations throughout the World.*

*Butter is produced in Emilia Romagna by MONTANARI e GRUZZA, which since 1950 transforms the excellent milk of this region into high quality products according to sustainable production modes.*





# I nostri prodotti: buoni, giusti, bio

*OUR PRODUCTS, ORGANIC, FAIR AND DELICIOUS!*

Le nostre creazioni hanno radici nella tradizione piemontese, che abbiamo rivisitato in chiave biologica ed equo-solidale ed aggiungendo il nostro specialissimo tocco! Dai Baci di Dama in tre versioni, alle dolci e fragranti Focaccine, dagli eleganti Bicciolani alle intramontabili Polentine.

E poi spazio a fantasia e golosità con Cookies, Damotti, Castagnole, Barabitt...

Il nostro catalogo è consultabile [QUI](#)

*Our delicacies are rooted in the Piedmontese tradition, with an organic and fair trade twist!*

*We will surprise your palate with the traditional Baci di Dama in our three versions, the fragrant Focaccine, the elegant Bicciolani, the evergreen Polentine.*

*And then way to Cookies, Damotti, Castagnole, Barabitt...*

*You can consult our catalogue [HERE](#)*

---

# La nostra rete

OUR NETWORK



ONLUS

**l'Albero della Vita**

PROGETTI D'AMORE PER I BAMBINI



La Cura è di Casa

# Dicono di noi:

## WHAT OUR CUSTOMERS SAY:

Giada: Buonissimi i cookie al cacao... uno tira l'altro!! Anche le polentine ottime con un bel tè caldo. complimenti

Savino: Progetto bello e biscotti buoni!

Siamo molto lieti di arricchire la nostra offerta coi prodotti della Banda Biscotti, un progetto di comunità che vuole appartenere a chi sa coglierne il senso.

Noi del Mercato Verde di Milano questo senso lo abbiamo colto... e voi?

Stefania: L'obiettivo è speciale tanto quanto lo sono i biscotti. Sono buonissimi. Bravi!!

Loredana: Assaggiati i Biscotti. Tra i migliori che ho mangiato (e io sono esperta).

Devo fare rifornimento.

*Giada: I love the chocolate cookies, I just can't stop eating them! Also the Polentine with a nice cup of tea. Congratulations!*

*Savino: nice project and excellent biscuits! We are very happy to enlarge our offer with the Banda Biscotti products! We at Mercato Verde of Milan really understood the value behind this project... and you?*

*Stefania: The goal of the project is as special as the biscuits. Delicious!!!*

*Loredana: I tasted the biscuits and they are among the best I ever had (and I am an expert). I really need to stock up.*



The image shows three metal trays stacked vertically, each filled with numerous small, round chocolate biscuits. The biscuits are dark brown and appear to be dusted with cocoa powder. The trays are set against a blurred background, suggesting a bakery or confectionery setting.

*E tu... vuoi far parte della Banda?*

*AND YOU... WILL YOU JOIN US?*

[www.bandabiscotti.it](http://www.bandabiscotti.it)